

APPELEZ  
1000 ou 1001  
POUR NOUVELLES

Pour vos travaux  
d'impressions  
vous aurez toujours  
satisfaction

# LE QUOTIDIEN

LISEZ ET  
ENCOURAGEZ  
LE JOURNAL LOCAL

Abonnement \$2.00  
par année  
Seul organe quotidien  
de la rive sud

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, prop.

LEVIS, MARDI, LE 23 JUIN 1936

VOL. LVII, No. 144

## NOUVELLES RESUMÉES

Paris, 23. — Le drapeau rouge a flotté dans le port de Marseille, hier, et des groupes de la droite se sont battus ici, pour la troisième journée consécutive, avec la police. A Marseille, les matelots à bord des navires français ont déclaré la grève et immédiatement hissé le drapeau rouge au haut des mâts. Ils ont ensuite empêché les officiers d'obéir aux instructions des propriétaires des navires qui leur avaient enjoint de descendre ces drapeaux. Cette grève affecte cinquante navires.

Ottawa, 23. — La Chambre des Communes a siégé jusqu'à 1 heure 20 ce matin dans l'espoir de terminer son travail et de proroger la session aujourd'hui. Elle était en séance depuis onze heures lundi avant-midi. On s'attend à ce que la prorogation ait lieu cet après-midi.

Londres, 23. — Le roi Edouard VIII, âgé de 42 ans aujourd'hui, célébrera son anniversaire en conduisant les Royal Horse Guards au cours d'une brillante cérémonie. A part cet événement, la journée passera la journée paisiblement, étant donné que la cour est encore en deuil par suite de la mort du roi George V.

Ottawa, 23. — Comme minuit sonnait, hier soir, le Sénat s'est ajourné à onze heures ce matin, ce qui veut dire que la session parlementaire ne sera pas prorogée avant cette heure-là. A ce moment, la Chambre des Communes se battait encore avec les estimés budgétaires et il lui restait à considérer environ 90 items.

Mexico, 23. — Le Dr Alberto Landa Goyzueta a raconté à la police que son jeune fils, Alberto, a été saisi par des garçons robustes qui lui ont incisé au poignet la croix gammée. Il a ensuite appliqué sur la blessure fraîche une substance de façon à ce que la cicatrice soit bien durable. D'après le Dr Landa Goyzueta, d'autres enfants auraient été les victimes de jeunes gens cruels qui leur auraient infligé le même traitement monstrueux.

Rouyn, 23. — D'après un message reçu de Duparquet, situé à environ 50 milles au nord d'ici, les cadavres de trois des sept hommes qui se sont noyés dans le lac Duparquet, la semaine dernière, ont été repêchés. Deux cadavres avaient été repêchés antérieurement.

Yorkton, Sask., 23. — Environ dix mille Canadiens assisteront au dévoilement du monument aux morts canadiens à la Crête de Vimy le 26 juillet prochain, a déclaré le brigadier général Alex Ross, président de la Légion Canadienne. Le pèlerinage officiel comprendra six mille vétérans, deux mille autres voyageurs indépendamment tandis que 2,000 autres partiront de la Grande-Bretagne.

Londres, 23. — La première liste des honneurs accordés par le roi Edouard VIII a été publiée hier soir, à la veille de son 42e anniversaire de naissance. Aucun Canadien ne figure dans cette liste. En tête de la liste il est dit que "c'est le bon plaisir de Sa Majesté de conférer le titre et la dignité de Dame Grand-Croix de l'Ordre Royal de Victoria" à la reine Mary. Cet ordre fut fondé par la reine Victoria.

Ottawa, 23. — Le sénateur Raoul Dandurand a déclaré au Sénat hier qu'il était en faveur de l'abolition des appels au Conseil Privé à Londres pour les actions légales. La province de Québec, a déclaré le chef de gouvernement, accepterait les jugements de la Cour d'Appel de Québec dans les actions civiles et ne porterait pas d'appels à la Cour Suprême du Canada.

Paris, 23. — Le gouvernement français a ordonné l'envoi immédiat de plusieurs régiments vers la frontière allemande, après avoir appris de source sûre, hier soir. Plus de 30,000 soldats seront dirigés vers les frontières du nord et de l'est à la suite d'une décision d'Edouard Daladier, ministre de la Défense Nationale, de renforcer les 110,000 soldats qui y sont déjà.

Montréal, 23. — La police a saisi hier 2,000,000 de billets de loterie et a détenu 11 personnes sur les 25 trouvés dans un établissement de la rue St-Alexandre. La loterie devait être en faveur des hôpitaux de la Baie St-Paul et de Ste-Anne de Beauport. La course devait être celle de Yorkshire Oaks à York, Angleterre, qui se court le 25 août. Les billets devaient se vendre \$1.00 chacun. La police a refusé de divulguer les noms des détenus.

Montreux, Suisse, 23. — Des questions susceptibles d'exercer un effet profond sur l'avenir de l'Europe ont été soulevées hier au cours de la première séance de la conférence internationale qui se tient ici pour discuter la requête de la Turquie demandant la permission de fortifier les Dardanelles.

Ottawa, 23. — Il en coûtera \$6,000,000 de plus par année au Trésor Fédéral quand la loi des pensions de vieillesse de la province de Québec entrera en vigueur, a déclaré le ministre des Finances à la Chambre des Communes, hier soir, en réponse à une question de M. Bennett.

Philadelphie, 23. — Accordant peu d'attention aux grondements de l'extrême droite et de l'extrême gauche, les délégués démocrates se préparaient joyeusement hier soir, pour l'ouverture officielle de la grande convention nationale qui aura lieu ici aujourd'hui.

Edmonton, 23. — Le Dr Walter Morrish, libéral, a été choisi par les électeurs d'Edmonton, hier, pour occuper le siège laissé vacant à la Législature de l'Alberta par M. W.-R. Howson, leader libéral, nommé au banc de la cour suprême de l'Alberta.

Londres, 23. — M. Geoffrey Mander, national-libéral, a présenté à la Chambre des Communes hier, de son intention de demander à M. Anthony Eden, secrétaire du Foreign Office, "s'il donnera connaissance de la nature des plans d'une attaque italienne contre l'Égypte trouvés à bord d'un avion de l'état-major italien qui s'abattit dans le Soudan en août, 1935?"

Le tuyau d'eau de quarante pouces, à Québec, qui n'avait pas fait des siennes depuis plus de deux ans, a eu une "faiblesse", hier. Au cours de l'après-midi, les gardiens de l'aqueduc ont constaté en effet qu'un biseau venait de se produire sur la ferme de M. Moore, à la Petite-Rivière. (Suite à la page 4)

## NOUVELLES DE LEVIS ET DES ENVIRONS

### Eboulis de pierre et de terre

Une masse considérable de pierre et de terre s'est détachée de la cime du cap, au Grand-Tronc, Pointe Lévis et est allée s'abattre sur des maisons, hangars et dans la rue.

Trois familles, celles de MM. Alfred Langlois, Adélaïde Coultre, Thomas Gelly ont été chassées de leur demeure à la suite de cet éboulement.

Cette masse de pierre et de terre est tombée d'une hauteur de 150 pieds.

Heureusement, il n'y a pas eu d'accident de personnes.

Cet avant-midi, d'autres éboulements d'une tonne à une tonne et demie se produisent dans le cap.

### La distribution des prix et diplômes, à Bienville

Hier, après-midi, trois étudiants, au Convent des Religieuses de la Charité de St-Louis-de-France, à Bienville, ont reçu leurs diplômes supplémentaires de l'Université Laval et leurs diplômes de graduées du Convent.

Les diplômées et graduées ont été: Mesdemoiselles Marthe Garant, Rachelle Gariépy, Jeanne Bégin.

Mademoiselle Garant a donné lecture de l'adresse d'adieu.

M. l'abbé Villeneuve, curé, a prononcé une jolie allocution.

Miles François Brunelle, Isabelle Garant, Juliette Bégin, trois fillettes, bouquetières, ont présenté des gesbes de fleurs aux graduées.

Les parents de chacune des graduées ont présenté des médailles et des couronnes à leurs enfants.

Trois jeunes filles aidaient à la distribution des prix: Miles Madeleine Bouchard, Madeleine Dussault et Irène Bégin.

La distribution des prix a été faite à toutes les élèves des classes les plus avancées.

Dans les premières années d'étude la distribution des prix a eu lieu, dans l'avant-midi.

### A la pratique du droit — A l'étude du droit

MM. Thomas Lambert et Roger Thibault, cette année, les seuls Lévisiens candidats aux examens d'admission à la pratique du droit.

—M. Paul Dorval, de Lévis sera candidat à l'étude du droit.

### Une conférence, à Lévis — La Fête Nationale

Le Révd. Père Martin, O. P., curé de la paroisse St-Dominique, à Québec, a donné une conférence hier soir, dans la Salle St-François-Xavier. Il a parlé de l'éducation nationale, et ce, à l'occasion de la célébration de la Fête de la St-Jean-Baptiste.

M. le Dr Art. Fafard présidait. Après avoir défini ce que sont l'éducation chrétienne et l'éducation familiale, le Révd. Père nous dit que l'éducation nationale est une oeuvre qui relève de l'éducation de la femme. C'est la femme qui fait la famille et la nation. Au fond, c'est la femme qui conduit l'homme, "et vous le savez, mesdames", ajoute-t-il. Si l'éducation nationale manque, c'est que la femme a manqué à son devoir.

me tous les autres pays; nous avons des livres trop longs; nous vent de nord-est trop fréquent, mais nous sommes chez-nous.

Nous avons le devoir de protéger notre pays au point de vue paroissial, religieux, familial et économique.

Dans le monde, on prétend que les libertés religieuses dont nous jouissons, nous les devons au "fair-play" britannique; c'est une erreur, Mesdames; c'est parce qu'on a voulu nous les enlever que nous nous y sommes attachés. Si le sentiment religieux diminue, c'est que nous manquons de misère. C'est quand nous recevons des coups de bâton que nous deviendrons des hommes.

Il y a un danger pour nos jeunes gens qui vont étudier là-bas... en Europe. Beaucoup nous reviennent touchés. Le travail de la classe intelligente et instruite s'impose. Le clergé ne suffit pas à la tâche; il lui faut l'aide de l'apostolat laïque.

Le bruit des processions, des fanfares n'est pas suffisant pour célébrer notre fête nationale; ce qui presse le plus c'est l'instruction du peuple.

Protégeons notre vie de famille qui a été la grande salvatrice du peuple canadien-français.

Le canadien a trouvé dans sa femme et ses enfants le salut, aux jours du malheur. C'est à nos berceuses que nous devons l'union de la famille que nous trouvons le remède à nos maux modernes.

J'accuse, dit le conférencier, la famille moderne d'être la grande coupable du manque de votre éducation. C'est la famille moderne qui brise l'éducation puisée dans nos collèges et nos convents.

On dit que c'est une erreur de mêler la religion et la politique car ce sont deux choses. Non, mesdames, messieurs, la religion doit frapper au front; la politique vient tout gâcher. La religion doit protéger le sens de la justice et de l'honneur car il faut garder les droits de l'Église.

Toutes les réformes ne viendront pas du gouvernement; commençons par nous réformer.

Il a terminé en parlant de notre vie économique.

L'argent exerce une puissance incontestable et incontestée mais un peuple ne peut grandir sans argent.

Nous n'en avons plus, parce que nous l'avons donné aux voisins. Nous sommes devenus un peuple très pauvre dans un pays très riche.

Ce sont nos femmes qui ont enrichi les juifs, car c'est la commerce qui fait la richesse. J'accuse nos femmes qui ne veulent pas comprendre la situation terrible où nous sommes.

Prochain mariage

On annonce pour le 1er juillet prochain le mariage de Mademoiselle Lucienne Lemieux, fille de M. et Mme Joseph Lemieux et de M. Roméo Bouchard, fils de M. Ulysse Bouchard et de Mme Bouchard, décédée. Tous deux de Charny. Pas le faire-part.

### La 6ième Brigade medium d'Artillerie Mobile

Les officiers, sous-officiers et soldats de la 6ième Brigade medium d'Artillerie Mobile de Lévis ont participé samedi et dimanche aux exercices de tactique au Camp de Valcartier.

Tous partis samedi matin, ils sont revenus à Lévis par le bateau de 5 hrs p. m., dimanche. Ces exercices étaient préparatoires à ceux qui seront suivis, à Patawawa, par la même brigade du 3 au 11 juillet.

### Aux amateurs de baseball — Un beau voyage

Demain, le Club de baseball "Napoléon" se rendra à Bessville où il jouera contre une équipe de l'endroit.

Le "Napoléon" fait le voyage en autobus. Comme il y a huit sièges inoccupés à bord de l'autobus, le "Napoléon" les offre en vente aux amateurs à raison de \$1.25 (aller et retour).

C'est une belle occasion de faire un beau voyage.

L'autobus partira à 11 hrs du débarcadère de la traverse.

Pour toutes informations, on peut s'adresser à M. L. Finet, téléphone 192.

### Lar partie "Napoléon" vs "Silver Granite" dimanche dernier

Les directeurs du "Napoléon" ont l'intention de demander à la Ligue du Sport de faire reprendre la partie qui a été jouée, dimanche dernier entre les clubs "Napoléon" et "Silver Granite".

Le "Napoléon" a perdu cette partie par un score de 3 à 2.

L'un des arbitres a rendu de mauvaises décisions et a de plus, manifesté une partialité.

De plus, des joueurs du "Silver Granite" avaient déclaré à qui voulait l'entendre, avant la partie que le "Silver Granite" vaincrait.

### Lampe gagnée

M. Benoît Landry a été l'honneur gagnant de la lampe raffée par le club du "Sûr-Abré", Lévis.

### Des examens, hier, à Lévis

Hier trente-cinq à quarante jeunes gens ont passé les examens pour position au Service Fédéral des Douanes.

MM. les abbés Joseph Roberge et L.-Ph. Blais étaient les gardiens à la passation des examens.

### Diplôme de Piano

Le Dominion College of Music, vient d'accorder à Mlle M. E. Atkinson, fille de M. et Mme P. A. Atkinson, Lévis, le diplôme de piano, classe "Associate" avec distinction. Les examinateurs furent MM. S. W. Ewing, Léonce Crépault, Max Bohrer, Georges W. Cornist et J. E. S. Martin.

Nos félicitations à Mlle Atkinson et à son distingué professeur, Mme S. A. Piton.

### Un camp brûlé à Ville-Marie

Le camp de M. Odilon Castonguay, à Ville-Marie, comté de Bellechasse, a été incendié dans la nuit de vendredi à samedi.

M. Castonguay fait une perte considérable.

### Assemblée du Conseil

Une assemblée du Conseil de Ville de Lévis, aura lieu, vendredi soir, à 7 heures 30.

### Funérailles de feu Mlle Eva Sirois

Hier avant-midi, à 9 heures, ont eu lieu, à l'église Notre-Dame de Lévis, au milieu d'un nombreux concours de parents et amis les imposantes funérailles de feu Mlle Eva Sirois.

Le convoi funéraire a quitté la résidence mortuaire, No 10 rue St-Etienne, pour l'église Notre-Dame.

M. Onésime Beaudoin portait la croix.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Alexandre Garant, Joseph Pouliot, Albert Roy, Adélaïde Audelet.

(Suite à la page 4)

## LA FETE DES CANADIENS FRANCAIS

L'Honorable M. Godbout communique un beau message au peuple. — Il lui parle en véritable Chef d'une province.

Le premier ministre de la province de Québec, l'honorable M. Adélaïde Godbout, n'a pas voulu laisser passer la fête de Saint-Jean Baptiste, patron des Canadiens français, sans faire un appel spécial au patriotisme intelligent et pratique de ses compatriotes. Dans ce communiqué, le premier ministre insiste surtout pour que notre survie se fasse dans l'ordre. On lira sans doute avec le meilleur esprit, ce message du premier ministre, l'hon. M. Godbout.

"Le peuple canadien-français se détache en lumière sur le continent nord-américain. Il a pour lui l'unité de la foi, du sang, de l'histoire, des institutions, de la langue, des traditions et des aspirations. Toutes les forces naturelles et spirituelles sont en lui. Peut-être cependant n'en cultive-t-il pas assez la conscience et n'en sait-il pas encore employer les merveilleuses ressources dans le sens qui est le plus utile à son existence distincte et le plus conforme aux vues de la Providence sur lui. Nous devons donc faire tendre tous nos efforts au redressement et à l'orientation de notre esprit national vers son plus haut destin.

"Ne nous méprenons pas sur les mots d'existence distincte. Dans notre esprit, ils n'impriment pas qu'il y ait des cloisons étanches entre nos concitoyens d'autres races et nous, ni surtout que nous ambitionnons une sorte d'impérialisme aux dépens des voisins.

"Le fait est plus simple. Nous voulons vivre, laisser vivre et nous développer normalement sans rien perdre de nos droits, ni de l'avantage des faits acquis

## LES EVENEMENTS POLITIQUES

L'Honorable M. Godbout était à Montréal, hier. Il a déclaré que la date de la votation dans la Province a été fixée au 17 août.

M. Maurice Duplessis fera une déclaration, ce soir, au cours de l'assemblée qu'il tiendra dans l'assemblée trifluvienne.

M. Théophile Laroche, de Lévis, a annoncé, hier, qu'il se range du côté de M. Duplessis.

Dans une lettre qu'il a adressée aux journaux, M. Laroche dit: "Conscient de mes responsabilités et de mes devoirs, soucieux de mon honneur et de mes engagements, je me déclare donc ouvertement pour l'Union Nationale et pour son chef, M. Maurice Duplessis."

M. Horace Philippon a été le héros du jour, hier, dans notre district. Hier matin, M. Oscar Drouin commençait par le dé-

compte de l'Union Nationale d'autant plus heureux que cet le de St-Grégoire lui signifiait honneur et reconnaissance.

son congé; hier soir, enfin, M. René Chaloult répondait, à la L'Islet se fait un devoir de lui adresser ses félicitations les plus pon avait prononcé la veille pour réposter à M. J.-E. Grégoire.

Que copie des présentes soit transmise à l'Honorable Premier Ministre et aux journaux.

(Signé) J.-Amédée BERNIER, Secrétaire.

à force de sacrifices et de ténacité; mais sans rien ôter non plus à ce qui constitue la personnalité et l'apanage d'autrui. Le Canada est assez vaste pour contenir deux civilisations qui l'enrichissent et le complètent. Et notre province doit servir aux provinces-soeurs d'exemple de bonne entente parfaite.

"Il n'y a donc aucune mesquinerie dans notre patriotisme canadien-français. Il s'accorde loyalement avec notre patriotisme purement canadien. Nous savons que c'est en demeurant nous-mêmes et en progressant dans tous les domaines, intellectuel, économique et social, que nous donnerons la pleine mesure de ce que notre Province et le Canada peuvent attendre de nous.

"Dans la vie canadienne nous ne sommes pas des inférieurs. Loin de là! Non, j'en appelle à votre fierté et à l'évidence des faits. Nous sommes les égaux de nos concitoyens d'autre langue et d'autre foi, tous dans une même dévotion à la Patrie. Plus nous nous respectons en respectant les autres, plus nous mériterons la considération de chacun.

"Que la fête de la Saint-Jean-Baptiste soit pour nous une occasion de méditer et d'approfondir ces vérités nécessaires à notre survie dans l'ordre. Nous devons affermir nos résolutions, bannir notre égoïsme dangereux, nous entraider les uns les autres, sans marchander nos peines, faisant ainsi porter nos efforts communs vers le mieux être canadien-français. Nous assumerons toutes nos responsabilités envers les nôtres, et cela en ni de l'avantage des faits acquis

aux électeurs de se choisir un candidat.

M. Edouard Lacroix et l'honorable M. Ouellet ont eu une entrevue, hier, avec M. Hamel. Rien n'a transpiré de cette entrevue.

L'honorable M. Thériault a déclaré, hier, qu'il n'a pas encore pris de décision entre MM. Duplessis et Gouin.

L'Islet, 22. — A une réunion des membres de la Société St-Jean-Baptiste de L'Islet, tenue en la salle publique de l'Islet, le 14 juin 1936, il a été proposé par M. le notaire J.-A.-P. Jean, secondé à l'unanimité des membres du comité, que cette Société a appris avec joie le grand honneur qui échoit à l'honorable Adélaïde Godbout, d'être nommé Premier Ministre de la Province de Québec.

Le comté de L'Islet en est fier; d'autant plus heureux que cet le de St-Grégoire lui signifiait honneur et reconnaissance.

son congé; hier soir, enfin, M. René Chaloult répondait, à la L'Islet se fait un devoir de lui adresser ses félicitations les plus pon avait prononcé la veille pour réposter à M. J.-E. Grégoire.

Que copie des présentes soit transmise à l'Honorable Premier Ministre et aux journaux.

(Signé) J.-Amédée BERNIER, Secrétaire.

## DEMAIN, LA FETE NATIONALE

Le 24 juin (demain) "Le Quotidien" ne sera pas publié et les bureaux seront fermés.

# DISTRIBUTION DES PRIX AU COLLEGE DE LEVIS

Suite

## COURS COMMERCIAL

## PREMIERE

CLAUDE FORTIN. — 3e prix d'application, 3e accessit de calligraphie, 3e accessit de lecture anglaise, 4e accessit de thème anglais, 5e accessit de catéchisme.

HENRI CASALTY. — 4e prix de rédaction française, 4e prix d'histoire et de géographie, 2e accessit d'analyse, 4e accessit de grammaire française.

LEOPOLD BOUTIN. — 4e prix d'application, 2e accessit d'analyse, 4e accessit d'arithmétique.

LUCIEN GUENETTE. — 4e prix d'arithmétique.

JULES ROY. — 2e accessit de thème anglais, 4e accessit de grammaire anglaise.

LOUIS-MARIE ROBERGE. — 3e accessit de leçons anglaises.

GILBERT FRADETTE. — 3e accessit de calligraphie.

ROGER CARRIER. — 3e accessit d'histoire et de géographie.

ALBERT LAMBERT. — 4e accessit de catéchisme, 5e accessit d'histoire et de géographie.

ROBERT VIEN. — 5e accessit de dictée française.

## SECONDE « A »

HARRY PORTER. — 1er prix d'excellence, 1er prix de dictée française, 1er prix de rédaction française, 1er prix de dictée et de version anglaises, 2e prix d'analyse, 2e prix de catéchisme, 2e prix de grammaire française, 2e prix de thème anglais, 3e prix de calligraphie, 1er accessit de leçons anglaises, 1er accessit d'arithmétique, 2e accessit d'histoire et de géographie, 2e accessit de grammaire anglaise.

JEAN-PAUL PICARD. — 2e prix d'excellence, 1er prix d'analyse, 1er prix de catéchisme, 1er prix de grammaire française, 1er prix d'histoire et de géographie, 2e prix de rédaction française, 2e prix de leçons anglaises, 3e prix de dictée française, 1er accessit de thème anglais, 1er accessit de grammaire anglaise.

MARCEL DION. — 3e prix d'excellence, 2e prix de dictée française, 3e prix d'analyse, 3e prix de grammaire française, 1er accessit de rédaction française, 1er accessit d'histoire et de géographie, 2e accessit d'arithmétique, 4e accessit de dictée et de version anglaises.

JEAN-CLAUDE DELISLE. — 1er accessit d'excellence, 4e prix d'application, 4e prix de dictée et de version anglaises, 2e accessit de rédaction française, 2e accessit de thème anglais, 4e accessit de dictée française.

JACQUES FORTIN. — 2e accessit d'excellence, 3e prix d'histoire et de géographie, 4e prix de grammaire anglaise, 3e accessit de catéchisme, 3e accessit de grammaire française, 3e accessit de leçons anglaises, 5e accessit de calligraphie.

CLERMONT MAROTTE. — 3e accessit d'excellence, 3e prix de rédaction française, 2e accessit d'analyse, 2e accessit de catéchisme, 4e accessit de grammaire française.

JEAN-THOMAS FORTIER. — 4e accessit d'excellence, 2e prix de calligraphie, 1er accessit de grammaire française, 2e accessit de dictée française, 3e accessit de rédaction française, 3e accessit d'histoire et de géographie.

JEAN-PAUL BLAIS. — 1er prix d'application.

MARC JULIEN. — 1er prix de thème anglais, 1er prix de grammaire anglaise, 1er prix de leçons anglaises, 1er prix d'arithmétique, 2e prix de dictée et de version anglaises, 3e accessit de calligraphie.

ANGE-ALBERT HAMELIN. — 1er prix de calligraphie, 2e prix d'arithmétique, 3e prix de leçons anglaises, 2e accessit de dictée et de version anglaises, 4e accessit de grammaire anglaise, 5e accessit de thème anglais.

GABRIEL ROBITAILLE. — 2e prix d'histoire et de géographie.

EMILIEN PELCHAT. — 2e prix d'application, 4e prix d'arithmétique, 2e accessit de leçons anglaises, 4e accessit de grammaire anglaise.

PAUL-AIME ROY. — 2e prix de grammaire anglaise, 3e prix d'arithmétique, 3e accessit de thème anglais, 3e accessit de dictée et de version anglaises, 4e accessit de leçons anglaises, 4e accessit de calligraphie.

LAURENT CROTEAU. — 3e prix de catéchisme, 4e accessit d'analyse.

LIONEL HALLE. — 3e prix de thème anglais, 3e prix de dictée et de version anglaises, 3e prix de grammaire anglaise, 4e prix de leçons anglaises, 4e prix de calligraphie, 4e accessit d'arithmétique.

LAURENT DROLET. — 3e prix d'application, 3e accessit de grammaire anglaise.

MARCEL NADEAU. — 4e prix de thème anglais, 1er accessit de dictée française.

LOUIS-PHILIPPE ROY. — 1er accessit d'analyse.

MARCEL BILODEAU. — 1er accessit de catéchisme, 2e accessit de grammaire française, 4e accessit de rédaction française, 5e accessit de leçons anglaises.

MARC DUGUAY. — 1er accessit de dictée et de version anglaise. ROLAND BILODEAU. — 1er prix d'excellence, 1er prix d'analyse.

ses, 4e accessit de thème anglais.

JEAN BERUBE. — 1er accessit de calligraphie, 5e accessit de dictée et de version anglaises.

ALPHONSE-MARIE MANIBAL. — 2e accessit de calligraphie.

GERARD BOLDUC. — 3e accessit de dictée française.

NOEL LETOURNEAU. — 3e accessit d'analyse.

YVES BOURASSA. — 3e accessit d'arithmétique.

GASTON LACHANCE. — 4e accessit de catéchisme, 4e accessit d'histoire et de géographie.

SIMON ROY. — 5e accessit d'arithmétique.

## SECONDE « B »

SYLVAIN DEMERS. — 1er prix d'excellence, 1er prix de dictée française, 1er prix d'analyse, 1er prix de grammaire française, 1er prix d'histoire et de géographie, 1er prix de dictée et de version anglaises, 1er prix de grammaire anglaise, 1er prix d'arithmétique, 2e prix de catéchisme, 3e prix de thème anglais, 1er accessit de leçons anglaises.

PAUL-EUGENE LEMIEUX. — 2e prix d'excellence, 1er prix de leçons anglaises, 2e prix de grammaire française, 2e prix de thème anglais, 3e prix de dictée française, 3e prix de dictée et de version anglaises, 4e prix de grammaire anglaise, 1er accessit de rédaction française, 1er accessit d'histoire et de géographie, 4e accessit de calligraphie.

ROGER BEGIN. — 3e prix d'excellence, 3e prix de catéchisme, 3e prix de grammaire anglaise, 2e accessit de grammaire française, 2e accessit de dictée et de version anglaises, 4e accessit de leçons anglaises.

PAUL-EMILE ST-HILAIRE. — 1er accessit d'excellence, 2e prix d'histoire et de géographie, 3e prix de rédaction française, 3e accessit de dictée et de version anglaises, 4e accessit de grammaire anglaise.

ROSAIRE FORTIER. — 2e accessit d'excellence, 4e prix de thème anglais, 1er accessit d'analyse, 1er accessit de grammaire anglaise, 4e accessit de dictée et de version anglaises.

GASTON DUPONT. — 3e accessit d'excellence, 4e prix de dictée et de version anglaises, 4e prix de grammaire anglaise, 2e accessit de thème anglais, 3e accessit de rédaction française, 4e accessit d'histoire et de géographie.

PAUL SYLVESTRE. — 4e accessit d'excellence, 3e accessit de thème anglais, 4e accessit de dictée française, 4e accessit de catéchisme, 4e accessit de grammaire française.

RAYMOND DORVAL. — 1er prix de catéchisme.

RAYNALD LACHANCE. — 1er prix d'application, 3e accessit de grammaire française, 5e accessit d'arithmétique.

GABRIEL GAGNON. — 1er prix de rédaction française, 2e accessit d'arithmétique.

RAYMOND MARCOUX. — 1er prix de thème anglais, 3e prix d'arithmétique, 1er accessit de dictée et de version anglaises, 2e accessit de grammaire anglaise, 3e accessit de leçons anglaises, 5e accessit de calligraphie.

BERTRAND DOYON. — 1er prix de calligraphie.

ROGER MORENCY. — 2e prix d'application, 1er accessit de thème anglais, 3e accessit de calligraphie.

ROBERT BLAIS. — 2e prix de calligraphie, 2e prix d'arithmétique, 3e prix de leçons anglaises, 5e accessit de thème anglais, 5e accessit de grammaire anglaise.

JEAN-PAUL BOISVERT. — 2e prix de dictée française, 2e prix d'analyse, 2e prix de rédaction française, 3e prix de grammaire française, 3e prix d'histoire et de géographie, 1er accessit de catéchisme.

SYLVESTER O'CONNOR. — 2e prix de dictée et de version anglaises, 4e accessit de thème anglais.

JEAN-LEON SAUVAGEAU. — 2e prix de leçons anglaises, 3e prix d'application, 3e prix de grammaire anglaise, 4e prix de calligraphie, 1er accessit d'arithmétique.

LOUIS-NAZAIRE THIBAUT. — 2e prix de grammaire anglaise, 4e prix d'arithmétique, 2e accessit de calligraphie, 5e accessit de leçons anglaises.

ARMAND BEGIN. — 3e prix d'analyse.

CHARLES-EDOUARD SIMARD. — 3e prix de calligraphie, 3e accessit de catéchisme.

LOUIS-HONORE THIVIERGE. — 4e prix d'application, 1er accessit de dictée française, 2e accessit d'analyse.

CLEMENT LEGARE. — 4e prix de leçons anglaises, 1er accessit de calligraphie, 3e accessit de grammaire anglaise, 5e accessit de dictée et de version anglaises.

JEAN-CLAUDE DUBE. — 1er accessit de catéchisme, 1er accessit de grammaire française.

CONRAD MARCOUX. — 2e accessit de dictée française, 2e accessit de rédaction française.

MARCEL SIMARD. — 2e accessit d'histoire et de géographie.

ADRIEN TURCOTTE. — 2e accessit de leçons anglaises, 3e accessit d'arithmétique.

MARCEL LAURIN. — 3e accessit de dictée française, 3e accessit d'analyse.

HENRI CROTEAU. — 3e accessit d'histoire et de géographie, 4e accessit d'arithmétique.

JACQUES VIEN. — 4e accessit d'analyse.

## SECONDE « C »

se, 1er prix d'arithmétique, 2e prix de dictée française, 2e prix de leçons anglaises, 3e prix de grammaire française, 3e prix de calligraphie, 1er accessit de rédaction française, 1er accessit de catéchisme, 1er accessit de thème anglais, 1er accessit de grammaire anglaise, 3e accessit de dictée et de version anglaises, 4e accessit d'histoire et de géographie.

RAYNALD MICHAUD. — 2e prix d'excellence, 1er prix de dictée française, 1er prix de catéchisme, 1er prix de grammaire française, 1er prix d'histoire et de géographie, 1er prix de grammaire anglaise, 2e prix d'analyse, 2e prix de rédaction française, 2e prix d'arithmétique, 2e accessit de thème anglais, 2e accessit de calligraphie, 3e accessit de leçons anglaises.

MARCEL MONETTE. — 3e prix d'excellence, 1er prix de thème anglais, 1er prix de dictée et de version anglaises, 1er prix de grammaire anglaise, 1er prix de calligraphie, 2e prix de catéchisme, 2e prix de grammaire française, 2e prix d'histoire et de géographie, 2e prix de leçons anglaises, 3e prix de dictée française, 3e prix de rédaction française, 1er accessit d'arithmétique, 3e accessit d'analyse.

BENOIT GAGNE. — 1er accessit d'excellence, 3e prix de dictée et de version anglaises, 3e accessit de thème anglais, 5e accessit de grammaire anglaise.

LUCIEN BOUCHARD. — 2e accessit d'excellence, 5e accessit de leçons anglaises.

ANDRE MORENCY. — 3e accessit d'excellence, 1er accessit de leçons anglaises, 3e accessit d'histoire et de géographie, 3e accessit de grammaire anglaise, 4e accessit d'analyse, 4e accessit de rédaction française, 5e accessit de dictée et de version anglaises.

PAUL CARRIER. — 4e accessit d'excellence, 1er accessit d'analyse, 2e accessit de rédaction française, 2e accessit de grammaire française, 3e accessit de dictée française, 5e accessit d'arithmétique.

WILLIAM ATKINSON. — 1er prix d'application, 3e prix d'histoire et de géographie, 2e accessit de catéchisme, 2e accessit de dictée et de version anglaises, 4e accessit de thème anglais.

EDMOND DUVAL. — 1er prix de rédaction française, 4e prix de calligraphie, 4e accessit de dictée et de version anglaises.

DANIEL DUMONT. — 1er prix de leçons anglaises, 4e accessit de grammaire anglaise.

MAURICE JUNEAU. — 2e prix de calligraphie, 3e prix d'arithmétique, 4e prix de thème anglais, 4e prix de leçons anglaises, 4e prix de grammaire anglaise.

LAURENT CLOUTIER. — 2e prix de dictée et de version anglaises, 3e prix de thème anglais, 3e prix de grammaire anglaise, 1er accessit de calligraphie, 4e accessit de leçons anglaises.

LAVAL LABRIE. — 2e prix de thème anglais, 4e prix de leçons anglaises, 4e prix d'arithmétique, 1er accessit de dictée et de version anglaises, 2e accessit de grammaire anglaise.

MARCEL GRENIER. — 2e prix d'application.

ANDRE GRAVEL. — 3e prix d'analyse, 2e accessit de rédaction française, 3e accessit de catéchisme, 4e accessit de dictée française, 4e accessit de grammaire française.

ROGER LEBLOND. — 3e prix de catéchisme, 4e prix d'application.

LUCIEN ROY. — 3e prix de dictée et de version anglaises, 1er accessit de leçons anglaises, 2e accessit d'arithmétique, 4e accessit de calligraphie.

WILFRID COULOMBE. — 3e prix d'application, 4e accessit d'arithmétique, 5e accessit de calligraphie.

CHARLES-AIME TURGEON. — 1er accessit de grammaire française, 2e accessit de dictée française, 2e accessit d'analyse, 2e accessit d'histoire et de géographie, 5e accessit de thème anglais.

FERNAND GUAY. — 1er accessit d'histoire et de géographie, 3e accessit de grammaire française, 3e accessit de calligraphie.

RAYMOND ROY. — 1er accessit de dictée française.

ROLAND MARTINEAU. — 3e accessit d'arithmétique.

JEAN MARMET. — 4e accessit de catéchisme.

## TROISIEME « A »

CONRAD LEBLANC. — 1er prix d'excellence, 1er prix de dictée française, 1er prix d'analyse, 1er prix de rédaction française, 1er prix de catéchisme, 1er prix de grammaire française, 1er prix d'histoire et de géographie, 1er prix de thème anglais, 1er prix de dictée et de version anglaises, 1er prix de grammaire anglaise, 1er prix de leçons anglaises, 1er prix de calligraphie, 1er prix d'arithmétique, 3e prix de tenue des livres.

MARCEL NAUD. — 2e prix d'excellence, 2e prix d'analyse, 2e prix d'arithmétique, 2e prix de tenue des livres, 3e prix de dictée française, 3e prix de grammaire anglaise, 1er accessit de thème anglais, 2e accessit de rédaction française, 3e accessit de dictée et de version anglaises, 3e accessit de calligraphie.

LAVAL GOSSELIN. — 3e prix d'excellence, 1er prix de tenue des livres, 3e prix de dictée française, 4e prix d'analyse, 4e prix de calligraphie, 5e prix de rédaction française, 3e accessit de catéchisme, 3e accessit de grammaire française, 3e accessit d'arithmétique, 4e accessit de grammaire anglaise, 5e accessit d'histoire et de géographie.

RAYMOND BARRAS. — 4e prix d'excellence, 2e prix de leçons anglaises, 3e prix d'analyse, 2e accessit d'arithmétique, 4e accessit de thème anglais, 4e accessit de dictée et de version anglaises, 4e accessit de grammaire anglaise, 5e accessit de catéchisme.

PAUL-HENRI TALBOT. — 5e prix d'excellence, 3e prix de thème anglais, 2e accessit de grammaire anglaise, 3e accessit de rédaction française, 4e accessit d'analyse.

JEAN-LOUIS JOLICOEUR. — 1er accessit d'excellence, 4e prix d'application, 4e prix d'histoire et de géographie, 4e prix d'arithmétique, 5e prix de grammaire française, 1er accessit de grammaire anglaise, 2e accessit d'analyse.

JEAN-PAUL BEAULIEU. — 2e accessit d'excellence, 3e prix de grammaire française, 5e prix de rédaction française, 2e accessit de dictée française, 3e accessit de grammaire anglaise, 4e accessit d'analyse.

BENOIT BRETON. — 3e accessit d'excellence, 4e prix de grammaire française, 5e prix de catéchisme, 1er accessit d'analyse, 3e accessit d'histoire et de géographie, 4e accessit de rédaction française.

ANDRE MERCIER. — 4e accessit d'excellence, 2e prix de grammaire française, 3e prix d'application, 5e prix d'analyse, 5e prix de grammaire anglaise, 5e accessit de rédaction française, 5e accessit de tenue des livres.

JACQUES GIGUERE. — 5e accessit d'excellence, 1er prix d'application, 3e prix de leçons anglaises, 3e prix de calligraphie, 1er accessit d'histoire et de géographie.

MARC JULIEN. — 2e prix de dictée française, 2e prix d'histoire et de géographie, 3e prix de rédaction française, 4e prix de catéchisme, 2e accessit de grammaire française, 3e accessit d'analyse.

LIONEL HALLE. — 2e prix de catéchisme, 4e prix de rédaction française, 4e prix d'histoire et de géographie, 5e prix de dictée française, 4e accessit de grammaire française.

LAURENT DROLET. — 2e prix de rédaction française, 4e prix d'histoire et de géographie, 5e prix de grammaire française, 1er accessit de dictée française, 4e accessit de catéchisme.

RAYMOND DANCOSE. — 2e prix d'application, 1er accessit de catéchisme, 1er accessit de calligraphie.

ARMAND PICARD. — 2e prix de dictée et de version anglaises, 2e prix de grammaire anglaise, 4e prix de thème anglais, 4e accessit de tenue des livres.

MARTIN-MICHAEL MONAGHAN. — 2e prix de thème anglais, 2e accessit de dictée et de version anglaises.

PAUL-HENRI LIZOTTE. — 2e prix de calligraphie, 5e accessit de leçons anglaises.

EMILIEN PELCHAT. — 3e prix de catéchisme, 3e prix d'histoire et de géographie, 1er accessit de grammaire française, 3e accessit de dictée française.

CALIXTE GAGNON. — 3e prix de dictée et de version anglaises, 1er accessit de tenue des livres, 2e accessit de calligraphie.

JEAN-MARIE TURGEON. — 3e prix d'arithmétique.

MAURICE DION. — 4e prix de dictée et de version anglaises, 1er accessit de leçons anglaises.

RENE BLAIS. — 4e prix de leçons anglaises, 1er accessit de catéchisme.

EUGENE METHOT. — 4e prix de tenue des livres, 1er accessit d'arithmétique.

FERNAND DION. — 1er accessit de dictée et de version anglaises, 2e accessit de thème anglais, 4e accessit de leçons anglaises.

JEAN-MARIE DUGUAY. — 2e accessit de tenue des livres, 3e accessit de leçons anglaises.

JEAN-PAUL GARIEPY. — 3e accessit de calligraphie.

PAUL-ANDRE MARANDA. — 3e accessit de tenue des livres.

PAUL-AIME POULIN. — 4e accessit de thème anglais.

ANDRE GUENET. — 4e accessit de calligraphie.

ANGE-ALBERT HAMELIN. — 4e accessit de dictée française.

EMILIEN LANGLOIS. — 4e accessit d'arithmétique.

MARCEL MARTINEAU. — 4e accessit de tenue des livres, 5e accessit de thème anglais, 5e accessit de dictée et de version anglaises.

PAUL-AIME ROY. — 4e accessit d'histoire et de géographie, 5e accessit de dictée française.

JEAN BERUBE. — 5e accessit de grammaire française.

JEAN-LOUIS SAMSON. — 5e accessit d'arithmétique.

## TROISIEME « B »

GERARD-OLIVIER POIRE. — 1er prix d'excellence, 1er prix d'analyse, 1er prix de grammaire française, 1er prix d'histoire et de géographie, 1er prix de thème anglais, 2e prix de dictée française, 2e prix de grammaire anglaise, 2e prix de leçons anglaises, 4e prix d'arithmétique, 5e prix de rédaction française, 5e prix de catéchisme.

BENOIT NOLIN. — 2e prix d'excellence, 1er prix de dictée française, 1er prix de rédaction française, 1er prix de grammaire anglaise, 1er prix de leçons anglaises, 2e prix d'analyse, 2e prix de grammaire française, 2e prix de thème anglais, 3e prix de calligraphie, 2e accessit d'histoire et de géographie, 4e accessit de dictée et de version anglaises, 5e accessit de catéchisme.

MARCEL BERNIER. — 3e prix d'excellence, 3e prix de thème anglais, 3e prix de leçons anglaises, 4e prix de grammaire anglaise, 5e prix de dictée française, 1er accessit de grammaire française, 2e accessit d'analyse, 2e accessit de dictée et de version anglaises, 3e accessit de rédaction française, 3e accessit de calligraphie, 4e accessit de catéchisme.

ROGER McNEIL. — 4e prix d'excellence, 4e prix de dictée française, 4e prix de tenue des livres, 5e prix de grammaire française, 2e accessit de thème anglais, 3e accessit d'analyse, 3e accessit d'arithmétique.

LIONEL BLAIS. — 5e prix d'excellence, 1er prix de tenue des livres, 3e prix de catéchisme, 4e prix de dictée et de version anglaises, 5e prix d'analyse, 1er accessit de thème anglais, 3e accessit de grammaire française, 4e accessit de dictée française, 4e accessit d'histoire et de géographie.

(Suite à la page 4)



Bureau principal: No 21, St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT

QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la malle.

SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hres à 8.30 hres.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

( suite )

"Ce vétéran de la politique provinciale sortit de la tourmente" lorsqu'il fut nommé registrateur-conjoint d'Hoche-laga-Jacques-Cartier en 1908; il resta en fonction jusqu'en 1922, alors qu'il prit sa retraite.

— Lalonde, Emery (Rég. de 1901 à 1922).

Né à S.-Marthe de Vaudreuil, le 22 juin 1851, de Emery Lalonde, marchand, et de Louise Prévost. Emery fils suivit les cours de l'Ecole de médecine Victoria où il reçut son diplôme de médecin. Le 22 octobre 1873, il épousait à Montréal M.-Rosalie Gariépy, nièce de l'honorable Pierre Fortin. Le docteur Emery Lalonde eut une carrière très active. Long-temps maire de Rigaud, il fut le promoteur du pont et de l'aqueduc de la localité et l'un des organisateurs d'une compagnie d'assurance mutuelle. On le compte aussi comme l'un des fondateurs de la Société d'apiculture de la province. Son père ayant été député de Vaudreuil (1871-1882), il voulut l'être également. Elu en 1890, puis en 1897, il conserva son mandat jusqu'en 1901, alors qu'on le nomma registrateur conjoint de Montréal-Est, le 25 avril 1901. Retraité en 1922, il s'éteignit à Montréal le 6 juin 1925.

— Le Cavalier, Narcisse-Marie (Rég. de 1882 à 1892).

Né à S.-Laurent, le 3 juillet 1827, de Guillaume Le Cavalier et de Marie-Louise Grould. Après un cours au séminaire de S.-Thérèse, il étudia la théologie pendant un an, puis se destina au notariat. A cette profession, il fut admis le 15 février 1853. Le 5 août 1856, il épousait à S.-Grégoire d'Iberville, Emilie Crevier, veuve de A.-C. Duclos-Decelles, vivant notaire à S.-Laurent.

Elu député du comté de Jacques-Cartier à l'Assemblée législative en 1867, lors de la Confédération, il conserva son mandat jusqu'à sa nomination comme registrateur conjoint

d'Hoche-laga et Jacques-Cartier, le 11 juillet 1882. On a dit de lui: "Ce fut un homme d'ordre, de paix et de conciliation. Une nature de diplomate et un physique de professeur de faculté".

Il mourut le 30 avril 1892 et fut inhumé à S.-Laurent, près Montréal, le 4 mai suivant. A la cérémonie funèbre assistaient plusieurs religieux de sa parenté et de ses connaissances.

— Ryland, George Herman (Rég. de 1845 à 1882).

Fils de Herman Witsius Ryland, secrétaire de Lord Dorchester, il naquit en 1801. En 1817, il était secrétaire de la commission chargée d'administrer les biens des Jésuites. Nommé assistant-greffier du Conseil Exécutif du Bas-Canada en 1821, il succéda plus tard à son père qui était greffier. Le 20 avril 1833, il épousait à Québec, Mary Pitt Gore, fille du lieutenant-colonel Ralph Gore. Pour des raisons spéciales, il démissionna, puis fut nommé registrateur de Québec le 1er janvier 1842. Ensuite, le 17 juin 1845, il était envoyé à Montréal pour succéder au sieur Dowling, prit charge du bureau, resta en fonction jusqu'en 1882 et décéda à Montréal le 24 septembre 1883.

— Ryland, Warwick Hastings (Rég. de 1882 à 1900).

Fils de George H. Ryland, il naquit à Québec le 19 septembre 1835. Son père le prit comme assistant dès qu'il quitta l'école. En 1877, lors du partage des bureaux d'enregistrement, il passa avec son père à la division Montréal-Ouest dont il devint registrateur titulaire le 27 juillet 1882.

W. H. Ryland, qui avait épousé une demoiselle Kaulback, décéda le 21 novembre 1900, âgé de 65 ans.

— Sicotte, Louis-Wilfrid (Rég. de 1877 à 1882).

Né à Boucherville le 10 décembre 1838 de J.-B. Sicotte et de Josephite Céré. Après études au séminaire de S.-Hyacinthe, il fit, en 1857, sa cléricature au bureau de MM. Oumet, Morin et Marchand. Admis au bureau le 2 octobre 1860, il fonda la même année, avec MM. J.-A. Chapleau, J.-A. Mousseau et L.-N. Fontaine, un journal Le Colonisateur, afin d'aider à enrayer l'émigration de nos compatriotes aux États-Unis. En 1864, il épousait Malvina Giard, fille de Louis Giard, secrétaire du département de l'Instruction publique. Puis, en l'an 1865, il devenait secrétaire particulier de l'honorable Georges-Etienne Cartier, à Ottawa. Deux ans plus tard, il était au bureau du procureur général à Québec et lors de la création de la division "Montréal-Ouest" il on l'adjoignait à la commission du cadastre.

( à suivre )

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé: ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles débarrassent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, la MAUVAISE DIGESTION la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES de ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la malle, en payant d'avance, et franco le port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO., Limited, Brockville, Canada.



POSTE

CKAC

Montréal

MARDI

- 5.30 Le prog. du Foyer.
5.45 Little Orphan Annie.
6.00 Le prog. du foyer.
6.15 L'heure de la valse.
6.25 L'heure récréative.
7.00 L'Heure BULOVA.
7.00 Mélodies d'orgue.
7.00 Granger Frères.
7.15 Moment musical avec.
7.30 A choisir.
7.45 Coeur de maman.
8.00 L'Heure Philip Morris.
8.00 L'heure provinciale.
9.00 L'Heure Bulova.
9.00 Les Vagabonds du piano.
9.15 Le tourisme chez nous.
9.30 Waring et ses Pennsylvaniens.
10.00 L'Heure Philip Morris.
10.00 Le Merle Rouge.
10.15 Alex. Lajoie et orch.
10.30 Nouvelles.
10.45 W. Robinson et orch.-CBS.
11.00 L'heure Bulova et temper.
11.00 Le reporter sportif Molson.
11.05 W. Robinson et orch.-CBS.
11.15 Bob Crosby et orch.-CBS.
11.30 "Joe Reichman et orch. (C. B. S.)
12.00 F. Dailey et orch. - CBS.
12.30 Orch. Jacques Fray CBS.
1.00 Heure. - Fin des émiss.
MERCREDI.
7.45 Cheerful farfull.
8.00 Réveille-matin musical.
8.15 Variétés matinales.
8.30 Musical.

- 8.45 Mélodies d'orgue du Palaeo.
9.00 Deor Columbia. - CBS.
9.30 Richard Maxwell. - CBS.
9.45 Waltz time. - CBS.
9.55 Press Radio News.
10.00 Local.
10.15 Entre vous et moi.
10.30 Variétés.
11.00 Service rapides.
11.30 The three stars. - CBS.
11.43 You and your happiness.
12.00 L'Heure BULOVA.
12.00 L'Heure de gaieté.
12.15 Galeries Baillargeon.
12.30 Le programme de "Bee Hive".
12.45 Cours de la Bourse.
12.55 Mercuriales des produits Laitiers.
1.00 Nouvelles.
1.15 Castoria présente. - La chansonnette.
1.30 F. Dailey et orch. - CBS.
1.45 Between the bookends CBS.
2.00 Mélodies de concert avec refrains.
2.15 Variétés.
2.30 Afternoon recess. - CBS.
3.00 Ann Leaf à l'orgue.-CBS.
3.30 J. Briery ténor. - CBS.
3.45 Gogo de Lys, chanteuse.- CBS.
4.00 Robert Schmitz, pianiste. - CBS.
4.30 Swinging down the air-lanes. - CBS.
4.45 C. Barrie, baryton.-CBS.
5.00 L'heure Bulova.
5.00 Annonces sociales.
5.15 Prière du soir.
5.18 Interlude classique.
5.30 Le prog. du foyer.
5.45 Little Orphan Annie.
6.00 Le programme du foyer.
6.15 Drame vécu.
6.20 Tangos.
6.25 L'heure récréative.
7.00 L'Heure "Bulova".
7.00 "Lee Wiley, chanteur CBS.
7.15 Jeanne et Arthur.
7.30 L'Heure Philip Morris.
7.30 A choisir CBS.
7.45 Les deux copains.
8.00 Emission Sweet Caporal.
8.30 Burns & Allen. - CBS.
9.00 Théâtre populaire.
10.00 Orch. Tzigane vin St-George.
10.15 Le Merle rouge.
10.30 Les nouvelles.
10.45 Jack Shannon, tenor CBS.
11.00 L'heure, et Température.
11.00 Le reporter sportif Molson.
11.05 L'heure Philip Morris.
11.05 "Clyde Lucas et orch CBS.
11.30 S. Young et orch. - CBS.
12.00 "Little Jack little orch. (C. B. S.)

Le mal de dos vous avertit

Il est souvent le premier signe du mal de reins. Quand le dos fait mal, voyez l'état de votre rein. Ne manquez pas d'écouter cet avertissement - c'est trop grave. Hâtez-vous de corriger le mal de dos, ou sa cause. Au premier symptôme prenez avec confiance les Pilules Dodd - depuis plus d'un demi-siècle le remède favori aux maux de reins. 102-F

Pilules Dodd pour le Rein

- 12.30 M. Kellem et orch.-CBS.
1.00 Heure. - Fin des émiss. JEUDI
7.45 Cheerful Earfull.
8.00 Chansons françaises.
8.15 Variétés matinales.
8.30 Musical.
8.45 Mélodies d'orgue.
9.00 L. Vincent, chanteur.-CBS.
9.15 "As you like it (C. B. S.)
9.45 "Song Stylists (C. B. S.
9.55 Nouvelles press-radio CBS.
10.00 Entre vous et moi.
10.15 Variétés.
10.45 La peptonine.
11.00 Service rapide.
11.30 R. Dorr, baryton.-CBS.
11.45 Madame Merveille.
12.00 L'Heure "Bulova".
12.00 L'heure de gaieté.
12.15 Galeries Baillargeon.
12.30 L'heure de la valse.
12.45 Cours du midi de la bourse.
12.55 Mercuriale des produits laitiers.
1.00 Nouvelles.
1.15 Matinée Memories. CBS.
1.30 Academy of Medicine. - CBS.
1.45 Between the bookends CBS.
2.00 Causerie agricole.
2.15 Variétés.
2.30 Music in the air. - CBS.
3.00 Fanfare de l'Armée du Salut. - CBS.
3.15 Howells et Wright.-CBS.
5.30 Do you remember? (CBS.
4.00 All hands on deck.-CBS.
4.30 Hommages du Kentucky. -CBS.
5.00 L'Heure Bulova.
5.00 Les événements sociaux.
5.15 Prière du soir.
5.18 "Clyde Barrie, Baryton CBS

LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis
"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No 41 Avenue Bégin, Lévis.
F. PIHETTE, J.-A. GAGNON
Président. Gérant.

T'a'pas ?



T'A'PAS DÉJÀ BOUSCULÉ TOUTE LA FAMILLE, LE JOUR DU DÉPART POUR LA CAMPAGNE, POUR NE PAS ÊTRE EN RETARD À LA GARE-



ET TU T'ENNERVES, TU TAGITES, POUSSANT TOUT LE MONDE DANS LE DOS, SOUS PRÉTEXTE QU'IL NE FAUT PAS MANQUER LE TRAIN-



MAIS EN ARRIVANT À LA GARE, TU CONSTATES À TA STUPÉFACTION QUE TU AS LAISSÉ LES BILLETS À LA MAISON.



T'A'PAS ALORS ESSAYÉ UNE BLACK HORSE? CA DIMINUE LA TENSION SUR LE LIEN CONJUGAL!

Dites simplement- "Bière BLACK HORSE Dawes.S.V.P."

Le CANADIEN NATIONAL sert les intérêts économiques du pays.

Le Canadien National dessert presque tous les centres importants ainsi que les régions lointaines les plus diversifiées du pays. En maints endroits, il est le seul à offrir des facilités ferroviaires. La longueur de son réseau le classe au nombre des plus vastes entreprises de transport du monde. Cependant, cette supériorité lui importe moins que l'efficacité et l'efficacité des services qu'il s'efforce d'assurer au public.

Le réseau national emploie un personnel nombreux. La nature et la multiplicité de ses services lui permettent de jouer un rôle important et indispensable dans la vie industrielle et commerciale du pays. Ainsi, il contribue à l'exploitation de sources nouvelles de richesses, facilite la distribution des matières premières et des produits finis et assure la présence de sommes plus considérables en investissements et en salaires.

Plus qu'il obtienne ses transports de produits, minéraux, produits forestiers, etc., d'un territoire dans le même pays ou habité par une population épaisse, ses trains s'en vont par toutes les bords. De fait, les trains de transport en poids vif des chemins de fer canadiens sont probablement les plus bas au monde. Soit, par exemple, que le Canadien National parvienne moins qu'un cent par tonne au mille!

Le Canadien National paie en salaires à ses employés plus de la moitié de chaque dollar reçu et ses salaires de produits finis en salaires à plusieurs millions de dollars annuels. Il paie, annuellement, plus de six millions de dollars en impôts directs.

Voilà, brièvement exposés, des faits d'un immense intérêt pour tout Canadien. Peussent-ils faire apprécier davantage la large contribution qu'apporte cette vaste entreprise ferroviaire au commerce et au développement du pays peussent-ils, aussi, encourager tous l'ampleur des services qu'il est susceptible de rendre dans l'avenir. Le redressement économique qui commence à s'accroître un peu partout favorise, d'ores et déjà, une utilisation plus grande des facilités de transport du Canadien National, lequel est impatient de servir le public plus efficacement et plus économiquement qu'auparavant. Ses services comprennent le transport des voyageurs et des marchandises, les messageries, les télégraphes, les paquebots et les hôtels.

Demandez cette notice au Canadien National délivrée des billets spéciaux et des billets d'excursions à des prix extrêmement bas. Tout agent de Réseau se fera un plaisir de vous renseigner à ce sujet.



# NOUVELLES DE LEVIS ET DES ENVIRONS

(Suite de la page 1)

Le deuil était conduit par: le frère de la défunte, M. Joseph Sirois; ses neveux: MM. Ernest Martineau, Hippolyte Mercier, Joseph, Octave Martineau, Henri Dion; ses petits-neveux: Marie-Louis Plante, Maurice Label; ses beaux-frères: MM. Alphonse Gosselin, Joseph Dussault, Gédéon Plante, Willie Thibault; ses cousins: Rév. Père Joseph-Henri Fournier, l'abbé Joseph Gosselin, l'abbé Laurent Gosselin, Dr Henri Lacoursière, Pierre, Henri, Calixte et Philippe Fournier.

Dans le cortège, on remarquait: MM. Adolphe Arel, Joseph Desbiens, Ernest Mercier, Roland Desbiens, Alphonse Dumont, Albert Carrier, H.-A. Dion, Henri Laliberté, Paul Pouliot, Pierre Maranda, Joseph Gosselin, Paul Carbonneau, Henri Lamarre, Gonzague Jenkins, Philippe Morin, Joseph Guay, Joseph Dumas, Ernest Maranda, Paul Drapeau, Fernand Belleau, Siméon Bouthillette, Alphonse Hamel, Hen-

ri Plante, Georges Beaulieu, Laval Marceau.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Gosselin.

Le service funèbre fut chanté par M. le curé Eugène Carrier, V. P.

La chorale de Lévis a rendu la messe des morts en partie, sous la direction de M. l'abbé A. Desaiers.

Des solis ont été rendus par MM. Edgar Gosselin, Edouard Perreault, M. Ch. Gagnon touchait l'orgue.

Les restes mortels ont été reconduits, après la cérémonie funèbre, au Cimetière Mont-Marie, où ils ont été inhumés dans un lot de la famille.

"Le Quotidien" réitère à la famille en deuil l'expression de ses plus vives sympathies.

Les funérailles étaient sous la direction de M. J.-P. Thibault, entrepreneur de Pompes Funèbres, No 9, rue Commerciale, L.-thillette, Alphonse Hamel, Hen-

## Nouvelles résumées

(Suite de la page 1)

Une tragédie de l'onde s'est déroulée hier midi, près des quais de l'Anglo-Canadian Pulp & Paper Mills Ltd, à Limoilou. La victime est un homme de trente ans, Walter Taylor, domicilié au No 349, rue Ontario-Est, Montréal, et employé comme chauffeur à bord du SS. "Delaware", cargo qui fait le transport du papier de la compagnie de Québec à Montréal.

L'ouverture officielle du musée des dames Ursulines a lieu aujourd'hui, au vieux monastère de la rue du Parloir. Cependant quelques journalistes ont été irrités, hier après-midi, à visiter la riche collection d'oeuvres d'arts, d'objets domestiques et religieux qui composent cette exposition permanente. Franchement, nous ne nous attendions pas à un tel déploiement de choses du passé dont plusieurs pièces joignent une grande valeur matérielle à leur richesse historique. L'exposition se tient dans une salle quadrangulaire où les spectateurs ne voient les objets exposés qu'à travers le grillage réglementaire dans cette communauté.

Depuis vendredi dernier, madame Léonidas Gilbert, née Marie-Blanche Laroche, de St-Prospère, Dorchester, est l'heureuse mère de trois enfants jumeaux: un garçon et deux filles. Les triplets sont très bien portants et démontrent qu'ils ont bien envie de vivre. Le garçon pèse 5 livres et les fillettes chacune 4 livres.

La célébration de la St-Jean-Baptiste sera grandiose, demain, à Québec. Demain matin, il y aura messe, processions, amusements au Parc de l'Exposition et banquet jeudi soir, au Frontenac.

New-York, 23. — Le combat de vendredi dernier a rapporté à Max Schmeling et à Joe Louis la somme de \$140,915.14, chacun. Il y eut 39,872 spectateurs payants, et les recettes brutes furent de \$599,872.01. De ce montant, \$52,500, furent payés pour les droits de radio et de vues animées.

Montréal, 23. — Bathurst Power and Paper Company Limited annonce qu'elle commencera lundi prochain la fabrication du carton pour les boîtes. La machine installée au moulin de Bathurst possède une capacité de 100 tonnes par jour et elle est l'une des plus grosses du genre en usage au Canada.

Montréal, 23. — L'Ontario Paper Company annonce qu'elle vient d'accorder de nouveaux contrats en rapport avec la construction de son moulin à papier de Baie Comeau. Foundation Company of Canada, de Montréal, construira l'immeuble du personnel et l'hôpital. John F. Wickhenden, de Trois-Rivières, a obtenu le contrat pour la construction de quelques maisons tandis que Gagnon & Frères, de Matane, construira aussi quelques maisons.

tions envers elle-même, nos familles et la société. Elle est la clef de voûte de l'édifice national. Tous les yeux sont tournés vers elle. Notre avenir dépend si étroitement de sa coopération avec ses aînés, que nous ne pouvons rien entreprendre sans elle.

"Voilà mon humble conception du devoir national pour chacun de nous. Elle ne saurait différer de celle de mes frères par le sang et le dévouement. Il y a des choses sacrées sur lesquelles l'accord doit être unanime. La poursuite de notre mission providentielle n'est-elle pas la première à nous unir tous?"

"N'oublions pas, d'ailleurs, que tant vaudra le peuple canadien-français comme entité propre, tant vaudra notre apport à la grande Patrie canadienne." Signé: Adélaré Godbout.

# DISTRIBUTION DES PRIX AU COLLEGE DE LEVIS

(Suite de la 2ième page)

GEORGES-ALBERT MARTEL. — 1er accessit d'excellence, 2e prix de dictée et de version anglaises, 3e prix de grammaire anglaise, 4e prix de catéchisme, 4e prix de leçons anglaises, 4e prix de calligraphie, 1er accessit de rédaction française.

ROBERT BOURASSA. — 2e accessit d'excellence, 4e prix de rédaction française, 1er accessit d'analyse, 1er accessit de calligraphie, 3e accessit de dictée et de version anglaises, 4e accessit d'arithmétique, 4e accessit de tenue des livres, 5e accessit de thème anglais.

CLEMENT LEMAY. — 3e accessit d'excellence, 1er prix de calligraphie, 2e prix d'arithmétique, 4e prix d'analyse, 5e prix d'histoire et de géographie, 1er accessit de catéchisme, 1er accessit de leçons anglaises, 1er accessit de tenue des livres, 2e accessit de grammaire anglaise.

JACQUES HUARD. — 4e accessit d'excellence, 3e prix de dictée et de version anglaises, 5e accessit de leçons anglaises, 5e accessit d'arithmétique.

ROGER SAMSON. — 5e accessit d'excellence, 3e accessit de leçons anglaises, 5e accessit de dictée et de version anglaises.

GASTON TURGEON. — 1er prix de catéchisme, 2e prix d'application, 2e accessit de leçons anglaises, 4e accessit de grammaire anglaise, 5e accessit d'histoire et de géographie.

PAUL GAGNON. — 1er prix de dictée et de version anglaises, 3e prix d'arithmétique, 3e prix de tenue des livres, 4e accessit de leçons anglaises, 4e accessit de calligraphie.

ROBERT BLAIS. — 2e prix de catéchisme, 3e prix de dictée française, 3e prix d'histoire et de géographie, 2e accessit de rédaction française, 2e accessit de grammaire française, 5e accessit d'analyse.

RENE CARRIER. — 1er prix d'arithmétique.

CLEMENT LEGARE. — 1er prix d'application.

JEAN-LEON SAUVAGEAU. — 2e prix de rédaction française.

LOUIS-NAZAIRE THIBAUT. — 2e prix d'histoire et de géographie, 3e prix de grammaire française, 2e accessit de catéchisme.

RAYMOND MARANDA. — 2e prix de calligraphie, 4e prix de thème anglais.

JOSEPH VILLENEUVE. — 2e prix de tenue des livres.

VICTOR BEGIN. — 3e prix d'analyse, 3e prix de rédaction française, 1er accessit de dictée française.

LEO BELLEVILLE. — 3e prix d'application, 2e accessit de dictée française, 5e accessit de grammaire française.

RAYMOND MARCOUX. — 4e prix de grammaire française, 3e accessit de dictée française, 4e accessit d'analyse, 4e accessit de rédaction française.

LOUIS-PHILIPPE GILBERT. — 4e prix d'histoire et de géographie.

LAVAL MATHIEU. — 4e prix d'application.

MARCEL JOLICOEUR. — 5e prix de rédaction française, 2e accessit d'arithmétique, 3e accessit de grammaire anglaise.

MARCEL CARBONNEAU. — 1er accessit de rédaction française, 1er accessit de grammaire anglaise, 2e accessit de calligraphie, 4e accessit de grammaire française.

ADRIEN TURCOTTE. — 1er accessit d'histoire et de géographie, 5e accessit de dictée française.

GILLES BOISSEAU. — 1er accessit de dictée et de version anglaises, 3e accessit de thème anglais.

JEAN-MARIE DION. — 1er accessit d'arithmétique.

ADEODAT ROY. — 2e accessit de tenue des livres.

MARC BEAUDET. — 3e accessit de catéchisme.

BENOIT SAMSON. — 3e accessit de tenue des livres.

JULIEN CARON. — 4e accessit d'histoire et de géographie, 4e accessit de thème anglais.

RENE SIMARD. — 5e accessit de grammaire anglaise.

PAUL-EUGENE VEILLEUX. — 5e accessit de tenue des livres.

YVAN GUERIN. — 5e accessit de calligraphie.

### TROISIEME « C »

CAMILIEN PAYEUR. — 1er prix d'excellence, 1er prix de dictée et de version anglaises, 1er prix d'arithmétique, 1er prix de calligraphie, 3e prix de tenue des livres, 4e prix d'analyse, 4e prix d'histoire et de géographie, 5e prix de dictée française, 5e prix de rédaction française, 5e prix de grammaire française, 1er accessit de catéchisme.

PAUL-EMILE LAMBERT. — 2e prix d'excellence, 1er prix de leçons anglaises, 2e prix de dictée française, 2e prix de grammaire anglaise, 3e prix d'analyse, 1er accessit de tenue des livres, 1er accessit de dictée et de version anglaises, 2e accessit de grammaire française, 2e accessit d'histoire et de géographie, 4e accessit de rédaction française, 4e accessit d'arithmétique, 5e accessit de thème anglais.

PHILIPPE CADRIN. — 3e prix d'excellence, 1er prix de rédaction française, 1er prix de grammaire française, 1er prix d'analyse, 2e prix d'histoire et de géographie, 2e prix d'arith-

métique, 2e prix de tenue des livres, 3e prix de catéchisme, 1er accessit de dictée française, 4e accessit de leçons anglaises, 5e accessit de grammaire anglaise.

CLAUDE LAFLAMME. — 3e prix d'excellence, 1er prix de dictée française, 1er prix d'analyse, 1er prix d'histoire et de géographie, 2e prix de rédaction française, 2e prix de grammaire française, 3e prix de grammaire anglaise, 3e accessit d'arithmétique, 4e accessit de catéchisme.

EDGAR PROULX. — 5e prix d'excellence, 4e prix de dictée française, 1er accessit d'analyse, 2e accessit de thème anglais, 2e accessit d'arithmétique, 5e accessit d'histoire et de géographie.

RAYMOND COTE. — 1er accessit d'excellence, 3e prix de dictée française, 3e prix de calligraphie, 5e prix d'analyse, 3e accessit de grammaire française, 3e accessit de tenue des livres, 4e accessit de dictée et de version anglaises, 5e accessit de rédaction française, 5e accessit d'arithmétique.

GUY SAMSON. — 2e accessit d'excellence, 3e prix de rédaction française, 3e prix d'arithmétique, 4e accessit de calligraphie.

ERNEST PETTIGREW. — 3e accessit d'excellence, 1er prix de tenue des livres, 2e accessit de leçons anglaises, 2e accessit de grammaire anglaise, 3e accessit d'analyse, 3e accessit de dictée et de version anglaises, 3e accessit de calligraphie.

CHARLES CLOUTIER. — 4e accessit d'excellence, 4e prix de grammaire anglaise, 1er accessit d'arithmétique, 3e accessit d'histoire et de géographie, 3e accessit de thème anglais, 4e accessit de tenue des livres.

ALEXANDRE GREGOIRE. — 5e accessit d'excellence, 1er prix de grammaire anglaise, 3e prix de tenue des livres, 3e prix de leçons anglaises, 4e prix de grammaire française, 5e prix de catéchisme, 4e accessit de thème anglais.

GORDON CHARLTON. — 1er prix de thème anglais, 3e prix de dictée et de version anglaises.

JACQUES LALIBERTE. — 1er prix de catéchisme, 1er accessit de grammaire française, 2e accessit de dictée française.

LUCIEN DALLAIRE. — 1er prix d'application, 2e accessit de rédaction française, 2e accessit de catéchisme.

JEAN-MARIE BOULANGER. — 2e prix de thème anglais, 2e prix de leçons anglaises, 2e prix d'application, 1er accessit de rédaction française, 1er accessit de grammaire anglaise, 2e accessit de dictée et de version anglaises, 5e accessit de catéchisme.

JEAN-MARIE LACROIX. — 2e prix de catéchisme, 3e prix de grammaire française, 4e prix d'application, 2e accessit d'analyse, 4e accessit d'histoire et de géographie, 4e accessit de grammaire anglaise, 5e accessit de leçons anglaises.

EMERY FERLAND. — 2e prix de dictée et de version anglaises, 3e prix de thème anglais, 3e prix de leçons anglaises, 3e accessit de grammaire anglaise, 5e accessit de calligraphie.

MAURICE PLANTE. — 2e prix de calligraphie, 1er accessit de thème anglais.

JOSEPH-EDOUARD RUEL. — 3e prix d'application, 4e prix de dictée et de version anglaises.

LAVAL LABRIE. — 3e prix d'histoire et de géographie, 5e accessit de dictée française, 5e accessit de grammaire française.

LUC POULIOT. — 4e prix d'arithmétique, 2e accessit de tenue des livres.

RAOUL AUGER. — 4e prix de calligraphie, 3e accessit de leçons anglaises.

JEAN-CHARLES LAPIERRE. — 4e prix de rédaction française, 4e accessit de dictée française.

GILLES HALLE. — 4e prix de thème anglais, 5e accessit de dictée et de version anglaises.

DANIEL DUMONT. — 4e prix de catéchisme.

WILFRID COULOMBE. — 5e prix d'histoire et de géographie.

JOSUE HAMEL. — 1er accessit d'histoire et de géographie.

ROBAIRE SCHERRER. — 1er accessit de calligraphie.

MAURICE JUNEAU. — 3e accessit de rédaction française, 3e accessit de catéchisme, 4e accessit de grammaire française.

LAURENT CLOUTIER. — 3e accessit de dictée française.

AIME FORTIER. — 4e accessit d'analyse.

FERNAND BEGIN. — 5e accessit d'analyse.

FRANCOIS-XAVIER OUELLET. — 5e accessit de tenue des livres.

### QUATRIEME

ANICET FRADETTE. — 1er prix d'excellence, 1er prix de catéchisme, 1er prix d'algèbre, 1er prix d'arithmétique, 1er prix de version anglaise, 1er prix de grammaire française, 1er prix d'analyse, 2e prix de dictée française, 2e prix de thème anglais, 2e prix de rédaction française, 3e prix d'histoire et de géographie, 3e prix de leçons anglaises, 4e prix de dictée anglaise, 3e accessit de tenue des livres, 4e accessit de dactylographie, 5e accessit de sténographie.

PAUL-HENRI DUMAS. — 2e prix d'excellence, 1er prix de dictée française, 1er prix de rédaction française, 1er prix de dictée anglaise, 1er prix de thème anglais, 1er prix de sténographie, 3e prix d'analyse, 3e prix de grammaire française, 3e prix de version anglaise, 4e prix d'histoire et de géographie, 4e prix de leçons anglaises, 1er accessit de catéchisme, 2e accessit de calligraphie.

(à suivre)



CA VAUT UNE

BIÈRE

**Dow**  
DL STOCK



FONDÉE IL Y A 146 ANS